



Βρυξέλλες, 9 Σεπτεμβρίου 2025
(OR. en)

12673/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0267 (NLE)

PROBA 32
AGRI 410
WTO 73
DEVGEN 143
FORETS 68

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	9 Σεπτεμβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 470 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της διεθνούς συμφωνίας του 2022 για τον καφέ

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 470 final.

συνημμ.: COM(2025) 470 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 9.9.2025
COM(2025) 470 final

2025/0267 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της διεθνούς συμφωνίας του 2022
για τον καφέ

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η παρούσα πρόταση αφορά τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 2022 για τον καφέ.

Η διεθνής συμφωνία του 2022 για τον καφέ (στο εξής: «ICA» ή «συμφωνία») αποσκοπεί στην ενίσχυση του τομέα του καφέ σε παγκόσμιο επίπεδο και στην προώθηση της οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά βιώσιμης ανάπτυξής του.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ¹ και μέλος του Διεθνούς Οργανισμού Καφέ.

Στις 27 Μαρτίου 2025 το Διεθνές Συμβούλιο Καφέ ενέκρινε, σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3 της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ, την παράταση της ICA του 2007 έως την 1η Φεβρουαρίου 2028 και δήλωσε επίσης ότι η συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ μόλις εκπληρωθούν οι προϋποθέσεις για την προσωρινή ή οριστική έναρξη ισχύος της, με αποτέλεσμα τη λήξη της περιόδου παράτασης της ICA του 2007². Η Επιτροπή εξουσιοδοτήθηκε με την απόφαση 2020/1638 του Συμβουλίου³ να ψηφίσει υπέρ τυχόν παρατάσεων της ICA πέραν της αρχικής ημερομηνίας λήξης ισχύος της ICA, για περιόδους που δεν θα υπερβαίνουν συνολικά τα οκτώ έτη, ή έως την προσωρινή ή οριστική έναρξη ισχύος νέας συμφωνίας, ανάλογα με το ποιο θα συμβεί νωρίτερα.

Η μερική αναθεώρηση για τη μεταρρύθμιση της ICA του 2007 ήταν αναγκαία και ήταν σαφώς προς το συμφέρον της Ένωσης να ευθυγραμμιστεί περαιτέρω με τις πρακτικές που προωθεί η Ένωση στο πλαίσιο άλλων διεθνών οργανώσεων βασικών προϊόντων και να λάβει υπόψη τις εξελίξεις στην παγκόσμια αγορά καφέ από το 2007 και μετά. Η νέα συμφωνία του 2022 επικαιροποιεί την ισορροπία των συστημάτων ψηφοφορίας και εισφορών και καλύπτει την ένταξη του ιδιωτικού τομέα και της κοινωνίας των πολιτών στο έργο του ΔΟΚ. Στη νέα συμφωνία λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της απλούστευσης και του εξορθολογισμού, ενώ παράλληλα διατηρείται ο διακυβερνητικός χαρακτήρας του ΔΟΚ. Κατά την 133η σύνοδό του στις 9 Ιουνίου 2022, το Διεθνές Συμβούλιο Καφέ ενέκρινε το κείμενο της νέας συμφωνίας του 2022 που αντικαθιστά τη διεθνή συμφωνία του 2007 για τον καφέ.

Η Επιτροπή διαπραγματεύτηκε τις τροποποιήσεις που οδήγησαν στη νέα διεθνή συμφωνία για τον καφέ εξ ονόματος της Ένωσης⁴.

Λαμβανομένων υπόψη των συζητήσεων και του περιεχομένου της νέας πράξης, η Επιτροπή, έχοντας ήδη υποβάλει στο Συμβούλιο προς υπογραφή τη διεθνή συμφωνία του 2022 για τον καφέ⁵, θεωρεί ότι η συμφωνία θα πρέπει να συναφθεί και ότι η πράξη σύναψης θα πρέπει να κατατεθεί, σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3 της διεθνούς συμφωνίας του 2022, στην έδρα του Διεθνούς Οργανισμού Καφέ, στο Λονδίνο, ο οποίος έχει οριστεί θεματοφύλακας με το ψήφισμα 477 του Διεθνούς Συμβουλίου Καφέ, της 9ης Ιουνίου 2022.

¹ 2008/579/EK: απόφαση του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2008, για την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ (EE L 186 της 15.7.2008, σ. 12).

² <https://ico.org/documents/cy2024-25/icc-res-486e-resolution-extension-ica-2007.pdf>.

³ Απόφαση (ΕΕ) 2020/1638 του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2020, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου του Καφέ (EE L 371 της 6.11.2020, σ. 1).

⁴ COM(2021) 374 final και CM 4170/21.

⁵ EE C [...] της [...], σ. [...].

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η διαπραγμάτευση της συμφωνίας πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις σχετικές συνολικές οδηγίες που εξέδωσε το Συμβούλιο στις 28 Ιουλίου 2021 κατόπιν σύστασης της Επιτροπής για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για νέα διεθνή συμφωνία για τον καφέ μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των άλλων μελών του Διεθνούς Οργανισμού Καφέ.

Η συμφωνία συνάδει επίσης πλήρως με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία⁶.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η συμφωνία συνάδει πλήρως με τη στρατηγική Global Gateway⁷. Πράγματι, η στρατηγική Global Gateway στηρίζει βιώσιμες και αξιόπιστες συνδέσεις, στην υπηρεσία των ανθρώπων και του πλανήτη. Συμβάλλει στην αντιμετώπιση των πλέον πιεστικών παγκόσμιων προκλήσεων, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως τη βελτίωση των συστημάτων υγείας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

- **Νομική βάση**

Η προτεινόμενη νομική βάση είναι το άρθρο 207 παράγραφοι 3 και 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Άνευ αντικειμένου

- **Αναλογικότητα**

Η σύναψη της εν λόγω συμφωνίας δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη των στόχων της.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Η παρούσα πρόταση συνάδει με το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, το οποίο προβλέπει την έκδοση αποφάσεων του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη διεθνών συμφωνιών.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Άνευ αντικειμένου

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Άνευ αντικειμένου

- **Σύλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Άνευ αντικειμένου

⁶ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/european-green-deal_el.

⁷ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/global-gateway_el.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Άνευ αντικειμένου

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Άνευ αντικειμένου

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Άνευ αντικειμένου

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΠΤΩΣΕΙΣ

Η εισφορά της ΕΕ στον διοικητικό προϋπολογισμό του Διεθνούς Οργανισμού Καφέ για κάθε οικονομικό έτος θα καταβάλλεται από τον μηχανισμό NDICI-Global Europe.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Άνευ αντικειμένου

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Άνευ αντικειμένου

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της διεθνούς συμφωνίας του 2022 για τον καφέ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφοι 3 και 4 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) xxxx/x² του Συμβουλίου, η συμφωνία υπεγράφη εξ ονόματος της Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (2) Η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η διεθνής συμφωνία του 2022 για τον καφέ (στο εξής: συμφωνία) εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης³.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος
[...]

¹ EE C [...] της [...], σ. [...].

² EE C [...] της [...], σ. [...].

³ Το κείμενο της συμφωνίας είναι δημοσιευμένο στην EE L, XXXXX.